

Peiko kicko kirika aniki arotakanak:

**NATOKOHOWEWINIK KA ICI OTAMIROTCIK  
KA NAKATAWERITAKIK KA ATOSKECTAKIK KAIE MITCIMIK OTCI**



Indigenous Services  
Canada

Services aux  
Autochtones Canada

Canada

Kecpin wi nanto kiskeritamekwe anihe otci kitci ki ocitamasoiekw towi masinahikan neta ici masinahikekw :

**communicationspublications@sac-isc.gc.ca**

**<https://www.canada.ca/fr/services-autochtones-canada.html>**

1-800-567-9604

Ka masinahikeparik tepirak :1-866-553-0554

Ka ici natasinahikatek : R122-78/2025Atj-PDF

ISBN kekotc ISSN : 978-0-660-75953-1

**©Naha ka Kice Okimawitc ote Kanata askik anaha ka itapictowatc ka nikanipitc tipaskonikewinik Kanata, Services Autochtones Canada, 2025**

Anihi masinahikana matci kaie ekarecawictew ote tca itasinatew : A Day with the Environmental Public Health Officers: The Food Safety Detectives

E emitikociwictek : Une journée avec les agents de santé environnementale et publique : les détectives de la salubrité des aliments

Cri e itactek : Kapê-kîsikâw asici Wâsakâmihtawin Miyw-âyâwin Okimâhkânak Ê-miywâsik Mîciwin Môyêihcikêwak

Ijibwé e itactek : Gaa-naanaagajitoowaad Ezhi-mino-bimaadizing: Wiisiniwin Gaa-naanaagajitoowaad

Mi'kmaq e itactek :Ta'n Na'kwek elt ta'n Weji-mimajultimk Msit Tajikeyimk Kela'qa'tikete'wk: Ta'n Mijipjewey Kelpitmi'tij Kwiluwasultite'wk

Oji-cri e itactek : bΔ·ΓΡJbσJLb\_Δ·- Δ||PΔ· Δ·Γ||Δ∇·Δ·J L<sup>u</sup>PPΔ· Δ\_οPα\_bα·\:  
bΔb·Γ'ΓbΓbU^ ΓΓ^ ΔC\_οPCL9^

Innu-aimun e itactek : Peikutshishikua ashit kupanieshit katusseshtakau anite uashka kie innu akua tshi ietininat: anitshenat ka natussenitakau mitshinu

Enko tca ohki ka nanakatisitcik mitcim e  
kanawapatcikatek! Nanakatcitawok ki mitcimariw  
kitci mirwacik ka mitciwok aka wiec kitci icinakok  
kipimatisiwininak otci.



Aci tca ki ka  
posiparinano mammo  
ka nanakatcitaticik  
awocamec kitci  
nanto kiskeritamok!

Kitci kasitcitaniwok enko nihe kitciwe  
aka kitci takickakoiikw mitci kekwan  
kimitcimiminak.

Patam mocak kata kasitcitaniwon  
epwamoci takinikatek mitcim kaie e  
ickwa takinikatek.



Nete patama kata icawok ka ici mitcisonaniwok kiskinohamatowikamikok. Kata nta nanakatcitawok ke apitc kaskina awacak miro mitcimiririw acamakaniwitcik aka wiec e icinakonik ka acamakaniwitcik aka kitci akositcik.

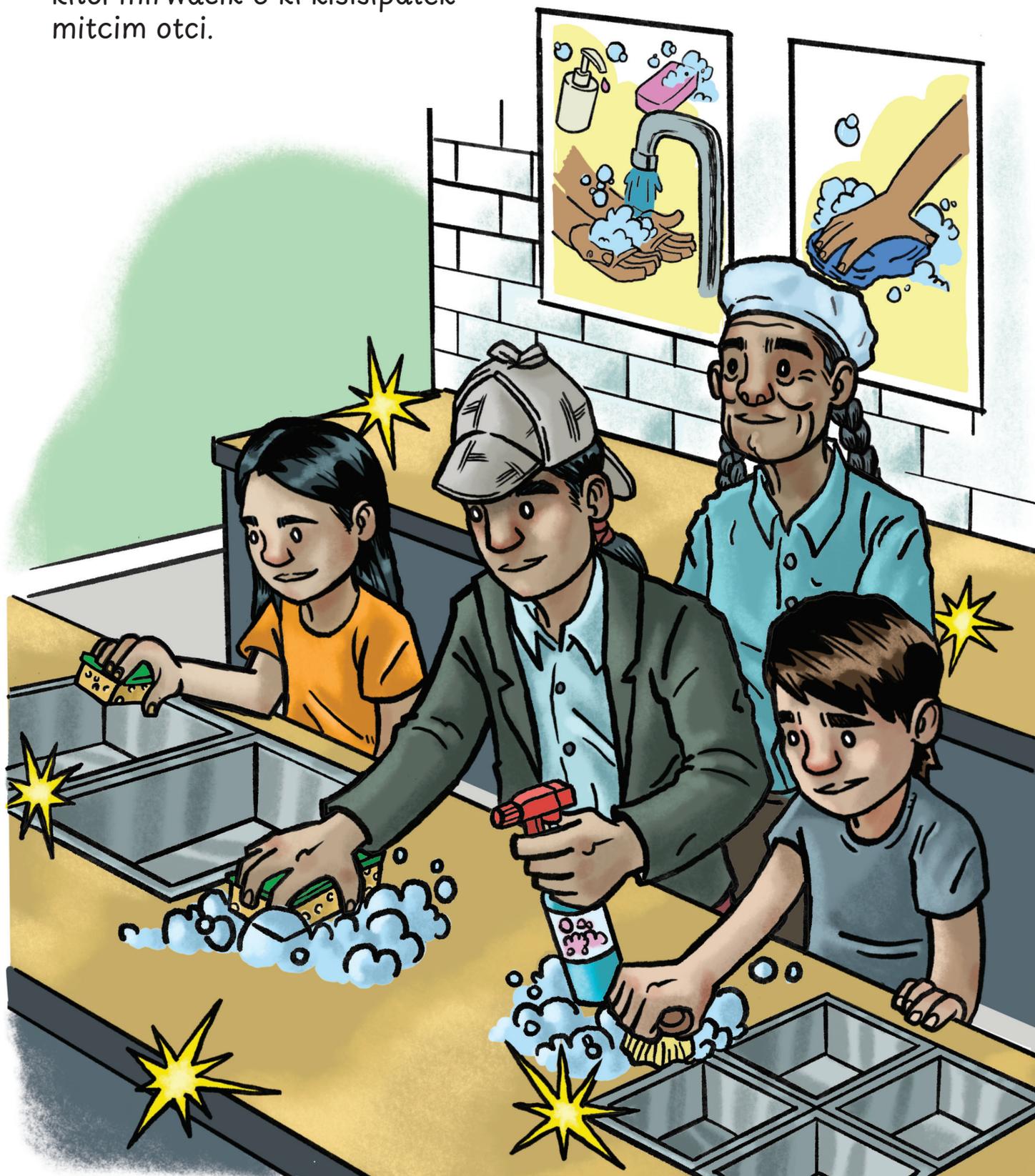
Kekwan tca ke itotiskaniwok anotc? Kitci kiskeritcikatek kitci miro mihitisonaniwok mitcimik aka wiec kitci icinokok newino kitciwe ka ici nosanehikatek enko tca ohwi :

**kisisipatakniwon,  
tipanictakaniwon,  
kisisikatew acitc  
takictakaniwon.**



## Kitci kisisipatakaniwok!

Kitcitciwaw kaie ka ici  
tcipakweiekw patam mocak  
kitci mirwacik e ki kisisipatek  
mitcim otci.



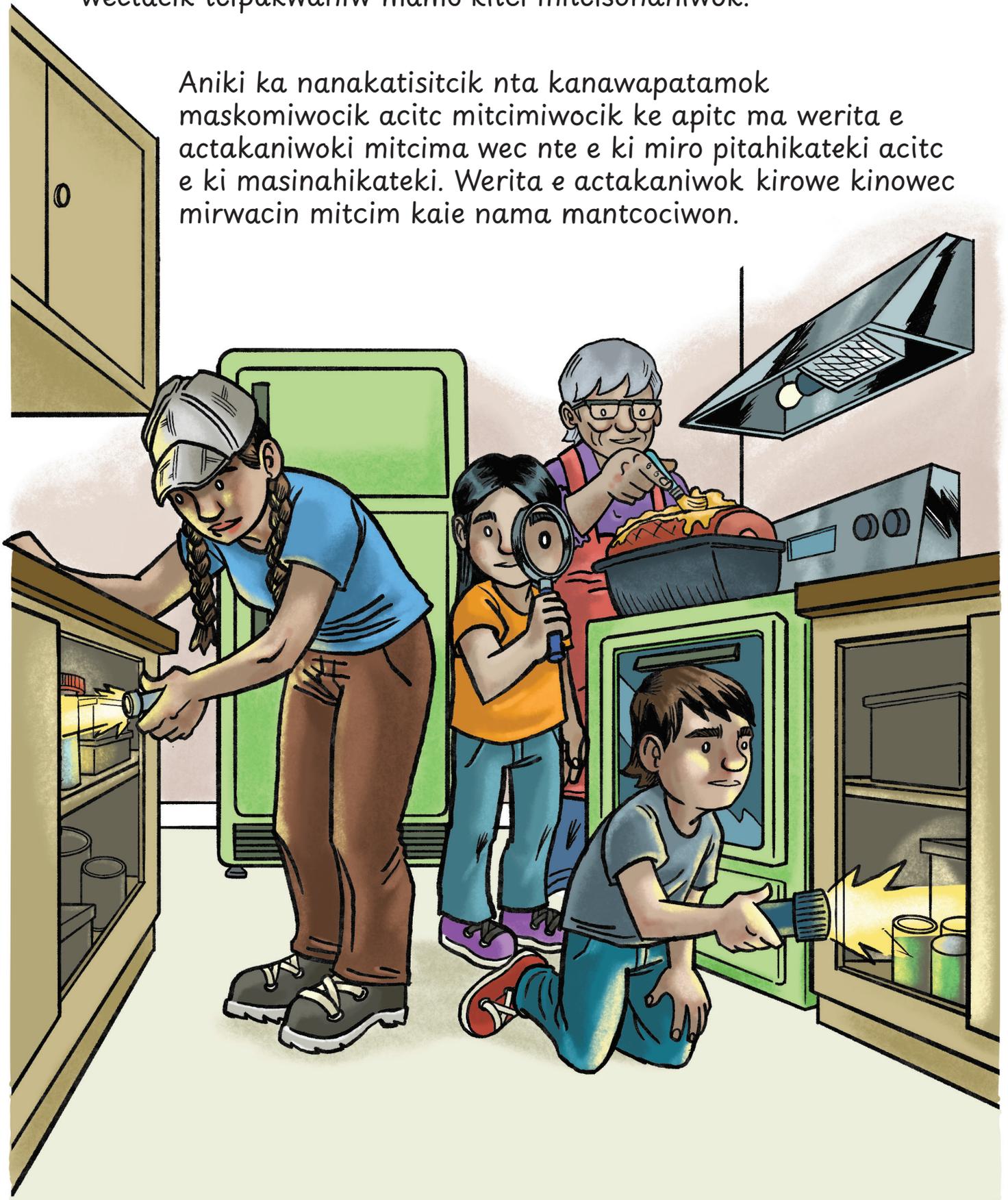
### **Kitci tipanictakaniwok!**

Names e ackitcic acitc wias e ackitek nama pecotcik  
kata ki actew kirika kitikan mitcim acitc ciwominanak  
aka kitci onatciparitak osami e pecowatatakik.



Minawatc tca aniki ka nanakatcisitcik nte icawok ka ici tcipakwaniwok ko mamu kotenaminak e mawotcihitonaniwok e wectacik tcipakwaniw mamu kitci mitcisonaniwok.

Aniki ka nanakatisitcik nta kanawapatamok maskomiwocik acitc mitcimiwocik ke apitc ma werita e actakaniwoki mitcima wec nte e ki miro pitahikateki acitc e ki masinahikateki. Werita e actakaniwok kirowe kinowec mirwacin mitcim kaie nama mantcociwon.



## Kitci kisikatek!

Aniki ka nanakatcisitcik patam kata nanakatcitawok ke apitc ma werita kisiskateki tcipakwana. Niheriw apatcitawok ka tipihiwakewakaniwok apitc asitci kicitek mitcim.



## Kitci actakaniwok maskomiwocik!

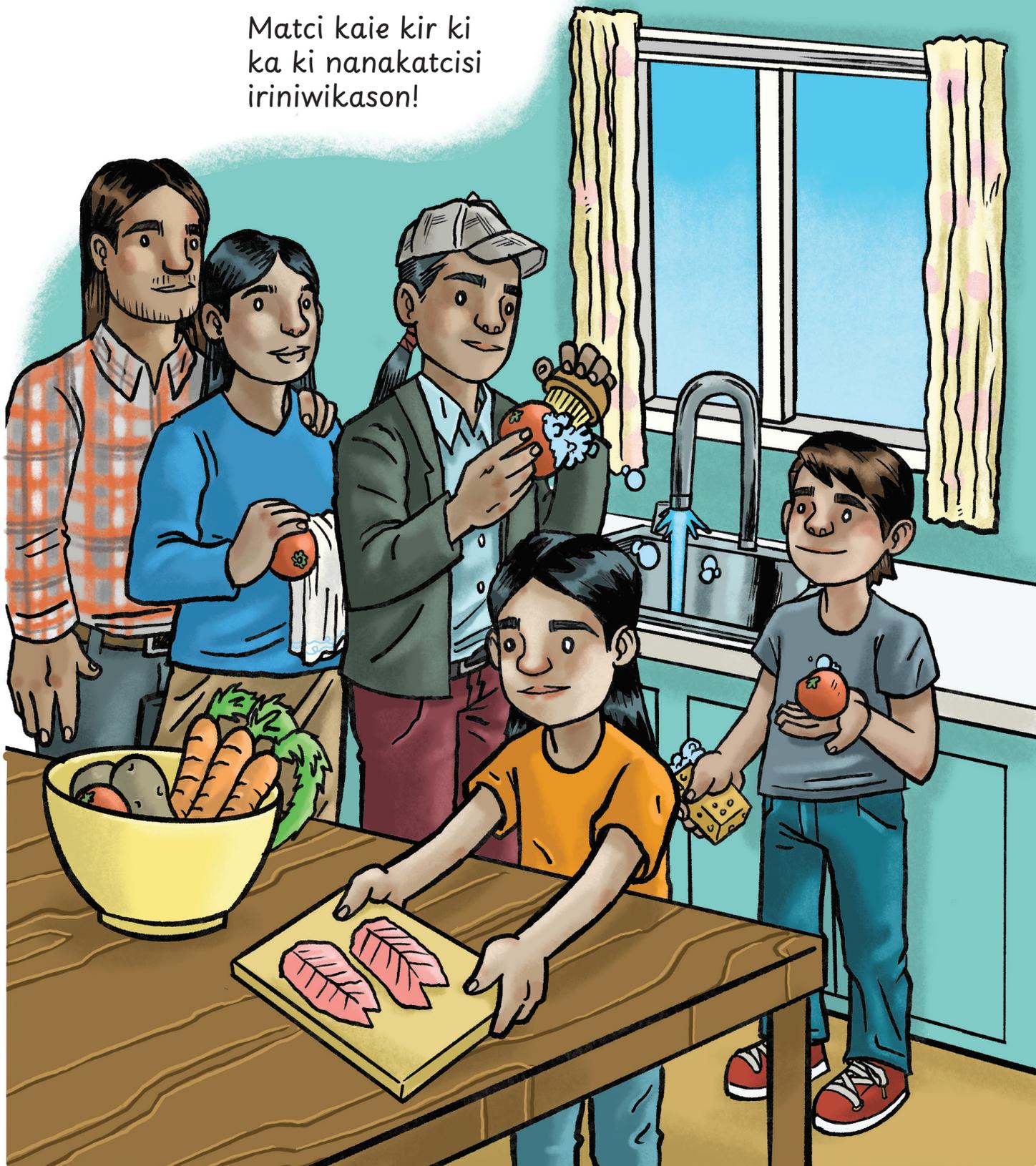
Atita nihi mitcima patam maskomiwocik kata actewa nac kitci kisisikateki kitci ki acakaniwoki.

Minawatc anihi ickotcikana kaie anihi patam maskomiwocik kata actakaniwono epwamoci mitcinaniwoki eka wic kitci isparinaniwok!



Omikiwaminak patam kata kisisiparakaniwok  
ciwominak acitc kitikan mitcima acitc kitci miro  
kisisipatakaniwok actasoniwok ka ici  
tcipakwaniwok acitc werita kitci  
nahactakaniwok mitcim.

Matci kaie kir ki  
ka ki nanakatcisi  
iriniwikason!



Tepirak kaie kir ki kamiro mitan mitcim.

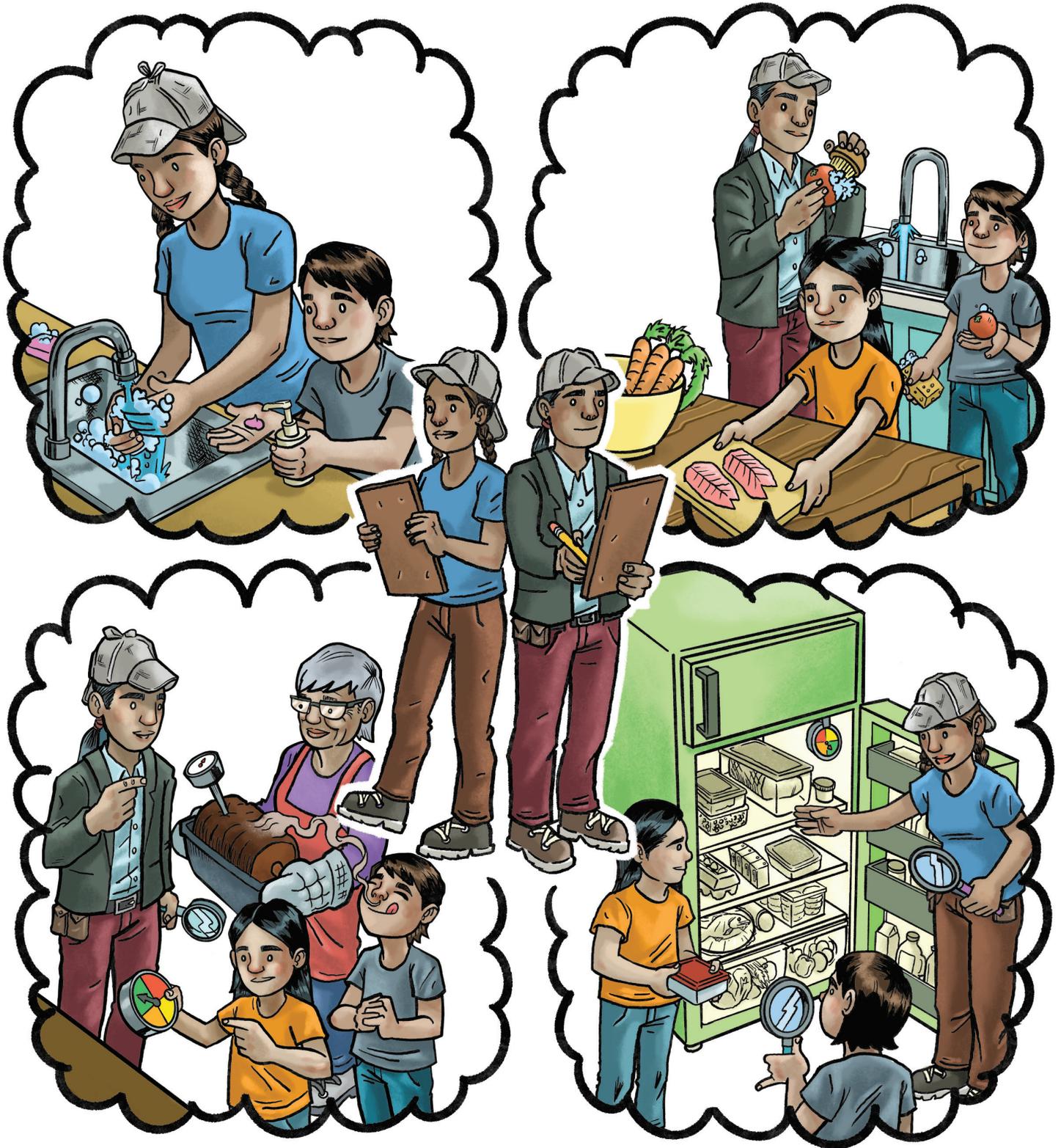


Akawir tca onike

- kitci kisisipataiin,
  - kitci tipanictaiin
  - kitci werita
  - kisisaman
- acitc **kitci actaiin**  
**maskomiwocik**

Ni e totaman kir acitc  
kiwitcicanak nama ki  
ka akosinawaw.

Acı tca nta ka otamirotcik ka nanakatcisitcik mitcimik otci. Acı  
tca matci ki ka nanakatcitanano ke apitc ma e ki miro  
totcikatek mitcima otci!



Miro witamakewin! Kaskina awik e ki  
witcihiwetc kaskina ka ici tcipakwaniwok  
kata micta miroctew acitc  
kata nahawictew.

Ki kicteritakosin!  
Aci ki witamakoiin  
tca ke totaman kitci  
nanakateritaman  
kotenam mia peikon  
ka nanakatcitatick  
mitcimiriw ka  
ki totakik.



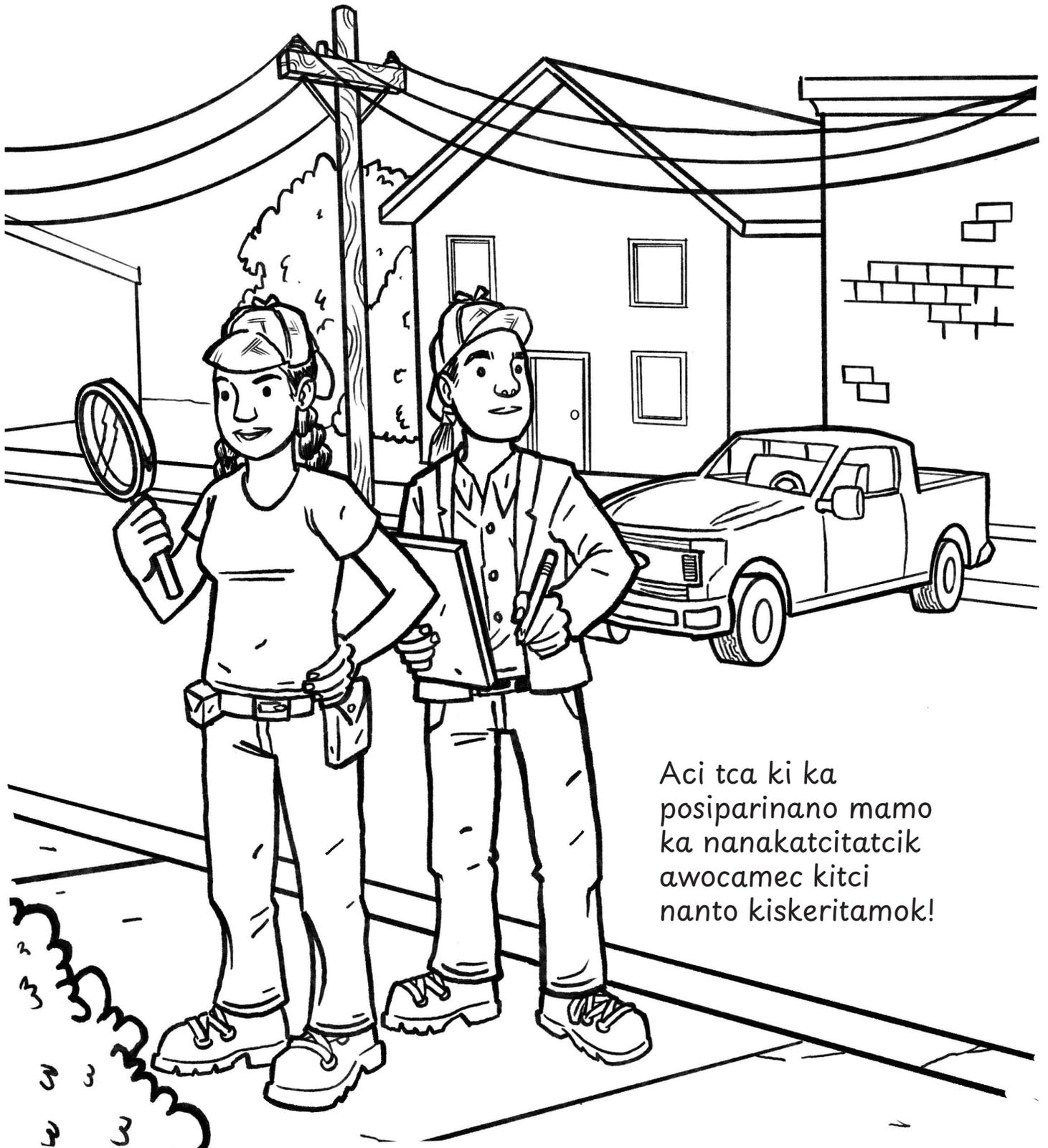
Kir tca aci ki ka itoskan!

Peiko kicko kirika aniki arotakanak:

**NATOKOHOWEWINIK KA ICI OTAMIROTCIK  
KA NAKATAWERITAKIK KA ATOSKECTARIK KALE MITCIMIK OTCI**



Enko tca ohki ka nanakatisitcik mitcim e  
kanawapatcikatek! Nanakatcitawok ki mitcimariw  
kitci mirwacik ka mitciwok aka wiec kitci icinajok  
kipimatisiwininak otci.



Aci tca ki ka  
posiparinano mamu  
ka nanakatcitaticik  
awocamec kitci  
nanto kiskeritamok!

Kitci kasitcitaniwok enko nihe kitciwe  
aka kitci takickakoiikw mitci kekwan  
kimitcimiminak.

Patam mocak kata kasitcitaniwon  
epwamoci takinikatek mitcim kaie e  
ickwa takinikatek.



Nete patama kata icawok ka ici  
mitcisonaniwok kiskinohamatowikamikok.  
Kata nta nanakatcitawok ke apitc kaskina  
awacak miro mitcimiririw acamakaniwitcik  
aka wiec e icinakonik ka acamakaniwitcik  
aka kitci akositcik.

Kekwan tca ke  
itotiskaniwok anotc? Kitci  
kiskeritcikatek kitci miro  
mihitisonaniwok mitcimik  
aka wiec kitci icinokok  
newino kitciwe ka ici  
nosanehikatek enko tca  
ohwi :

**kisisipatakniwon,  
tipanictakaniwon,  
kisisikatew acitc  
takictakaniwon.**



## Kitci kisisipatakaniwok!

Kitcitciwaw kaie ka ici  
tcipakweiekw patam mocak  
kitci mirwacik e ki kisisipatek  
mitcim otci.



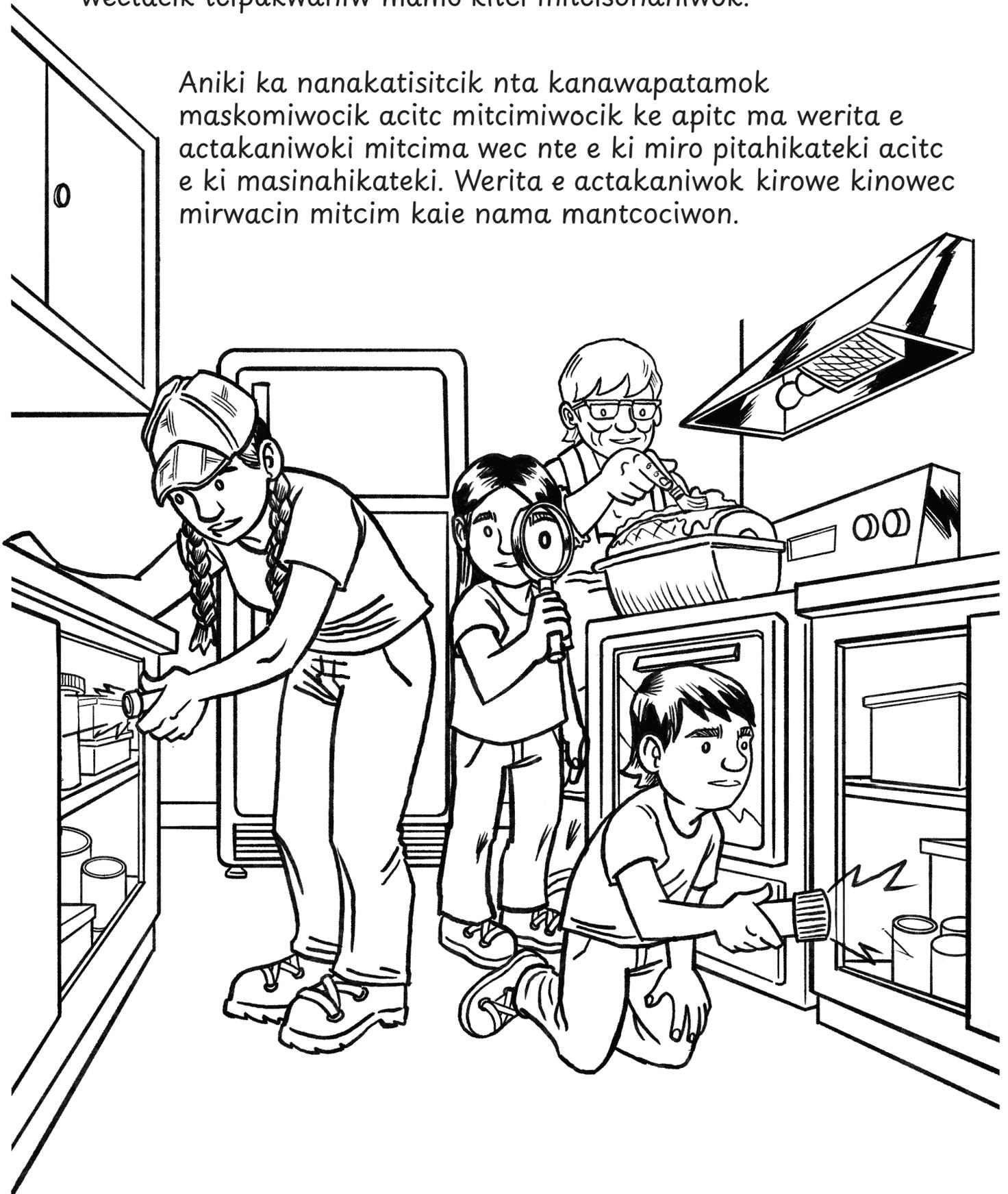
### **Kitci tipanictakaniwok!**

Names e ackitcic acitc wias e ackitek nama pecotcik  
kata ki actew kirika kitikan mitcim acitc ciwominanak  
aka kitci onatciparitak osami e pecowatatakik.



Minawatc tca aniki ka nanakatcisitcik nte icawok ka ici tcipakwaniwok ko mamu kotenaminak e mawotcihitonaniwok e wectacik tcipakwaniw mamu kitci mitcisonaniwok.

Aniki ka nanakatisitcik nta kanawapatamok maskomiwocik acitc mitcimiwocik ke apitc ma werita e actakaniwoki mitcima wec nte e ki miro pitahikateki acitc e ki masinahikateki. Werita e actakaniwok kirowe kinowec mirwacin mitcim kaie nama mantcociwon.



## Kitci kisisikatek!

Aniki ka nanakatcisitcik patam kata nanakatcitawok ke apitc ma werita kisiskateki tcipakwana. Niheriw apatcitawok ka tipihiwakewakaniwok apitc asitci kicitek mitcim.



**Kitci actakaniwok maskomiwocik!**

Atita nihi mitcima patam maskomiwocik kata actewa nac kitci kisisikateki kitci ki acakaniwoki.

Minawatec anihi ickotcikana kaie anihi patam maskomiwocik kata actakaniwono epwamoci mitcinaniwoki eka wiec kitci isparinaniwok!

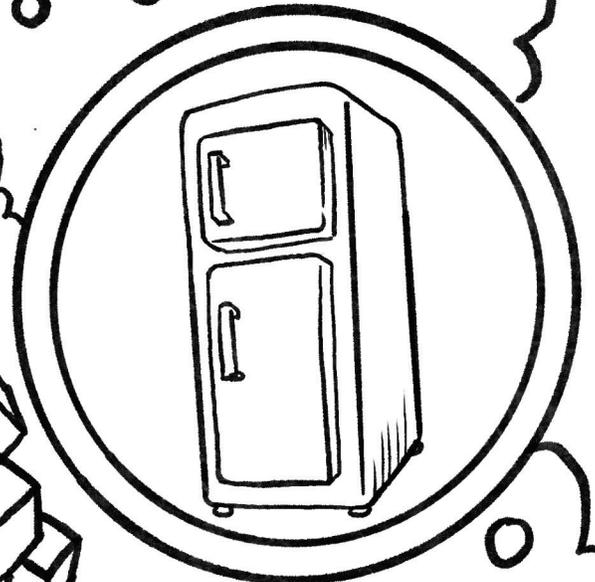
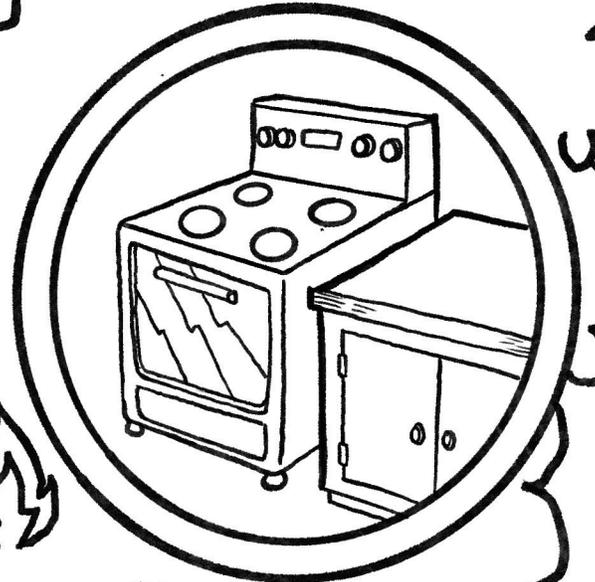
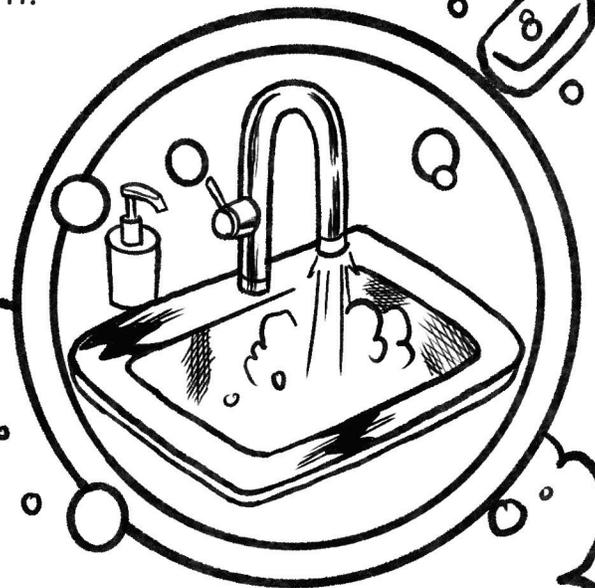


Omikiwaminak patam kata kisisiparakaniwok  
ciwominak acitc kitikan mitcima acitc kitci miro  
kisisipatakaniwok actasoniwok ka ici  
tcipakwaniwok acitc werita kitci  
nahactakaniwok mitcim.

Matci kaie kir ki  
ka ki nanakatcisi  
iriniwikason!



Tepirak kaie kir ki kamiro mitan mitcim.



Akawir tca onike

- kitci kisisipataiin,
- kitci tipanictaiin
- kitci werita kisisaman
- acitc kitci actaiin maskomiwocik

Ni e totaman kir acitc kiwitcicanak nama ki ka akosinawaw.

Aci tca nta ka otamirotcik ka nanakatcisitcik mitcimik otci. Aci  
tca matci ki ka nanakatcitanano ke apitc ma e ki miro  
totcikatek mitcima otci!



Miro witamakewin! Kaskina awik e ki  
witcihiwetc kaskina ka ici tcipakwaniwok  
kata micta miroctew acitc  
kata nahawictew.

Ki kicteritakosin!  
Aci ki witamakoiin  
tca ke totaman kitci  
nanakateritaman  
kotenam mia peikon  
ka nanakatcitatick  
mitcimiriw ka  
ki totakik.



Kir tca aci ki ka itoskan!

Tasinike ota kekwan ka ki ici wapatarikoiin e  
nanakatcitakaniwoki mitcima acitc mirohowinik.









Aniki arotakanak natokohowewinik ka ici otamirotcik acitc aniki ka nakataweritakik ichowinik ka atoskectakik acitc mitcimik aka kitci akohikoikw. Mitowi peikon aniki kotakahik ka ici otamirotcik nanakatcitawok ka ici nta mitcisonaniwok ko ka ici mamo tcipakwaniwok kiskinohamatokamikwa peikon kaie mikiwamiskak aka kitci akosinaniwok.

Acitc wapatariwewok tan e totcikatek aka kitci akohokowinaniwok mitcim kecpin e mirotakaniwok ka ici kanaweritakok mitcim.

Awocamec wi nanto kiskeritamane aniki e ici otamirotcik aniki arotakanak natokohowewinik ka ici otamirotcik acitc aniki ka nakataweritakik ichowinik ka atoskectakik nihe apatcita QR ka masinatek kitci nta kiskeritaman (tipatcimowin ekarecawictek kaie emitikociwictek masinatew).



[Canada.gc/epho-isc](https://Canada.gc/epho-isc)



[Canada.gc/asep-sac](https://Canada.gc/asep-sac)